

Psa

Chapter 116

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1
אֶהְבֶּתִי אֶת־יְהוָה וְשָׁמַע כִּי־אֶהְבֶּתִי
میں-محبت-رکھتا-ہوں کیونکہ سننا-ہے یہوواہ کو
תַחֲנוּנָי: קוֹלִי מִיֵּרֵאֵם מִיֵּרֵאֵם
میری-آواز میری-منتیں
H0157 H8085 H3068 H8469

بے-سنی التجا میری اور آواز میری نے اُس کیونکہ ہوں، رکھتا محبت سے رب مَی

2
כִּי־הִטָּה جְהָיָא אֶת־אָזְנוֹ
کیونکہ جھکایا اپنا-کان
וּבְיָמַי אֶת־אָזְנוֹ
اور-اپنی-زندگی-بھر میں-پکاروں-گا
H5186 H0241 H3117 H7121

گا۔پکاروں اُسے بھر عمر مَی لئے اِس ہے، جھکایا طرف میری کان اپنا نے اُس

3
אֶפְפוֹנִי גְהִיר־לִיָּא מִגֵּם וְיָגוֹן
گھیر-لیا-مجھے گھیر-لیا-مجھے اور-غم
מִצְאוֹנִי יָגוֹן
پکڑ-لیا-مجھے اور-غم
שָׂאֵלָה פָּתַלְתִּי
پاتال-کی
וּמְצָרַי אֶת־אָזְנוֹ
اور-تنگیوں-نے
מָוֶת מוֹתָה
موت-کے
חֲבָלַי־בְּנֵהוֹן
بندھوں-نے
אֶמְצָא מִיָּגוֹן
میں-پایا
H0661 H4194 H4712 H7585 H4672 H3015 H4672

گیا۔پھنس میں دُکھ اور مصیبت مَی آئیں۔ غالب پر مجھ پریشانیوں کی پاتال اور لیا، جکڑ میں زنجیروں اپنی مجھے نے موت

4
וּבְשֵׁם־יְהוָה אֶקְרָא
اور-نام-سے یہوواہ کے میں-پکارتا-ہوں
מִלְטָה בְּגָא
بچا
יְהוָה אֶקְרָא
یہوواہ اے
אֶקְרָא
میں-پکارتا-ہوں
H8034 H3068 H7121 H0577 H3068 H4422 H5315

بجاء! مجھے کے کر مہربانی رب، اے پکارا، نام کا رب نے مَی تب

5
חַנּוּן יְהוָה אֶקְרָא
مہربان-ہے یہوواہ اور-صادق اور-ہمارا-خدا
מִרְחָם רַחֵם־נָא
رحم-کرنے-والا-ہے
H2587 H3068 H6662 H0430 H7355

بے-رحیم خدا ہمارا ہے، راست اور مہربان رب

6
שֹׁמֵר שְׂמֵרָה יְהוָה אֶקְרָא
محافظ-ہے سادہ-لوگوں-کا یہوواہ میں-گرا-تھا اور-مجھے
יְהוָה אֶקְרָא
یہوواہ میں-گرا-تھا اور-مجھے
H8104 H3068 H1809 H3467

بچایا۔مجھے نے اُس تو تھا حال پست مَی جب ہے۔ کرتا حفاظت کی لوگوں سادہ رب

7
שׁוֹבֵי לֹט־אֶת־אָזְנוֹ
لوٹ-آ اے-میری-جان
נְפֹשִׁי אֶת־אָזְנוֹ
میری-جان-کو
לְמַנוּחֵיכִי אֶת־אָזְנוֹ
اپنے-سکون-میں
כִּי־אֶקְרָא
کیونکہ
נֶמְלֵךְ אֶת־אָזְנוֹ
احسان-کیا
H7725 H5315 H4496 H3068 H1580

بے-کی بھلائی ساتھ تیرے نے رب کیونکہ آ، واپس پاس کے گاہ آرام اپنی جان، میری اے

8
כִּי־חָלַצְתָּ מִיָּגוֹן
کیونکہ چھڑایا
נְפֹשִׁי מִיָּגוֹן
میری-جان-کو
מָוֶת מוֹתָה
موت-سے
אֶת־אָזְנוֹ
کو
מִיָּגוֹן
میری-آنگھ
H5315 H4194 H0853 H1832 H0853 H7272 H1762

بے-بچایا سے پھسلنے کو پاؤں میرے اور سے بہانے آنسو کو آنکھوں میری سے، موت کو جان میری نے تُو رب، اے کیونکہ

9
אֶתְהַלֵּךְ חָלוֹן
چلوں-گا
לְפָנַי חָלוֹן
حضور-میں
יְהוָה אֶקְרָא
یہوواہ-کے
כְּאֶרְצוֹת
سرزمینوں-میں
H1980 H6440 H3068 H0776

گا۔ چلوں حضور کے رب کر رہ میں زمین کی زندوں میں اب

10	הַאֲמֵנָה	כִּי	אֲדַבֵּר	אֲנִי	עֲנִיתִי	מֵאָד:
	میں نے-یقین رکھا	کیونکہ	میں-بولتا ہوں	میں	ڈکھ-پایا-ہوں	بہت
	H0539		H1696	H0589		H3966

ہوں۔ گیا پھنس میں مصیبت شدید میں بولا، لئے اس اور لایا ایمان میں

11	אֲנִי	אָמַרְתִּי	בְּחַפְזִי	כָּל-	הָאָדָם	זָזָב:
	میں نے	کہا	اپنی-جلدی-میں	ہر	آدمی	جھوٹا-ہے
	H0589	H0559	H2648	H3605	H0120	H3576

ہیں۔ گو دروغ انسان تمام بولا، اور گیا گھبرا سخت میں

12	מָה-	אָשִׁיב	לְיְהוָה	כָּל-	תַּנְמוּלוֹתַי	עָלַי:
	کیا	لوٹاؤں	یہوواہ-کو	سب	اُس-کے-احسانات	مجھ-پر
	H4100	H7725	H3068	H3605	H8408	

دوں؟ کیا میں عوض کے سب اُن ہیں کی ساتھ میرے نے رب بھلائیوں جو

13	כּוֹס-	יְשׁוּעוֹת	אֲשָׂא	וּבְשֵׁם	יְהוָה	אֶקְרָא:
	پیالہ	نجاتوں-کا	اٹھوں-گا	اور-نام-سے	یہوواہ-کے	پکاروں-گا
	H3444	H5375	H8034	H3068	H7121	

گا۔ پکاروں نام کا رب کر اٹھا پیالہ کا نجات میں

14	נְדָרַי	לְיְהוָה	אֲשַׁלֵּם	נִנְדָה-	יָא	לְכָל-	עַמּוֹ:
	میری-منتیں	یہوواہ-کے-لیے	میں-پوری-کروں-گا	سامنے	بیشک	ساری	اُس-کی-قوم-کے
	H5088	H3068		H5048	H4994	H3605	

گا۔ کروں پوری منتیں اپنی ہی سامنے کے قوم ساری کی اُس حضور کے رب میں

15	יִקַּר	בְּעֵינַי	יְהוָה	הַמְּוֹתָה	לְחַסְדָּיו:	
	قیمتی-ہے	آنکھوں-میں	یہوواہ-کے	موت	اُس-کے-مقدسوں-کی	
	H3368		H3068	H4194	H2623	

ہے۔ قدر گراں موت کی داروں ایمان کے اُس میں نگاہ کی رب

16	אָנָה	יְהוָה	כִּי-	אֲנִי	עֲבָדְךָ	אֲנִי-	בֶן-	אֲמַתְךָ	פְּתַחְךָ	
	اے	یہوواہ	کیونکہ	میں	تیرا-بندہ-ہوں	میں	تیرا-بندہ-ہوں	بیٹا	تیری-لونڈی-کا	کھول-دیے-ٹو-نے
	H0577	H3068	H0589	H0589	H5650	H0589	H5650	H0519		

لְמוֹסְרֵי:

میرے-بندھن

[H4147](#)

ہے۔ ڈالا توڑ کو زنجیروں میری نے ٹو ہوں۔ بیٹا کا خادمہ تیری اور خادم تیرا ہاں خادم، تیرا میں یقیناً رب، اے

17	לֶאֱ-	אֲזַבַּח	זִבַּח	תּוֹרָה	וּבְשֵׁם	יְהוָה	אֶקְרָא:
	تیرے-لیے	قربانی-گزرانوں-گا	قربانی	شکر-گزارى-کی	اور-نام-سے	یہوواہ-کے	پکاروں-گا
		H2076	H2077	H8426	H8034	H3068	H7121

گا۔ پکاروں نام تیرا کے کر پیش قربانی کی شکرگزارى تجھے میں

18	נְדָרַי	לְיְהוָה	אֲשַׁלֵּם	נִנְדָה-	יָא	לְכָל-	עַמּוֹ:
	میری-منتیں	یہوواہ-کے-لیے	میں-پوری-کروں-گا	سامنے	بیشک	ساری	اُس-کی-قوم-کے
	H5088	H3068		H5048	H4994	H3605	

گا۔ کروں پوری منتیں اپنی ہی سامنے کے قوم ساری کی اُس حضور کے رب میں

19 אֲבֻחֵי־רֹחַת בַּיִת יְהוָה בְּתוֹכָהּ יְרוּשָׁלַם הַלְלוּ-יְהוָה:
صحنوں-میں گھر یہوواہ-کے تیرے-بیچ یروشلیم حمد-کرو یاہ-کی
[H3050](#) [H3389](#) [H8432](#) [H3068](#)

| بو-حمد کی رب گا۔ کروں پورا اُنہیں ہی میں بیچ تیرے یروشلم اے میں، بارگاہوں کی گھر کے رب میں